

# DIE BRÜCKE

NACHRICHTENBLATT DER BRÜCKE UND DER ST.  
TRINITATISGEMEINDE IN DER LUKASKIRCHE IN LEIPZIG

## Heft 3 Jhg. 2023

Gott gebe dir vom Tau des Himmels und vom Fett der Erde und Korn und Wein die Fülle. (1. Mose 27, 28)



**Hugo Gevers**  
Zollikoferstr. 21,  
04315 LEIPZIG  
Tel. 0341 2467685  
Mobil: 015771663650  
Email:  
[hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)

Homepage:  
[www.die-bruecke-leipzig.de/](http://www.die-bruecke-leipzig.de/)

Facebook und Youtube:  
Unter folgenden Suchbegriffen finden: Lutherische Kirchenmission, Leipzig, die Brücke

Gerade stehen die Rapsfelder in sattem Gelb in voller Blüte, und wir konnten uns endlich wieder in der warmen Sonne vergnügen. Dabei hörte ich immer wieder folgenden Satz: "Endlich können wir wieder..." Gemeint ist natürlich, dass wir wieder ganz normal zusammen sein können. Ja, die Pandemie scheint hinter uns zu sein. Was für ein Segen! Für lange Zeit war der Ausgang dieser Krankheit ungewiss. Gott hat wieder seine schützende Hand über uns gehalten. Grund genug, zu danken. Grund genug, mit offenen Händen vor Gott zu stehen und zu beten: "Herr, behüte uns vor Bedrohungen von Leib und Seele!"

Gott gebe dir vom Tau des Himmels und vom Fett der Erde und Korn und Wein die Fülle. (1. Mose 27, 28)

Es waren bereits 10 Jahre vergangen, seit Hamid in eiliger Flucht aus dem Iran seine wenigen Habseligkeiten gepackt hatte und seine Heimat verlassen musste. Er hoffte, Europa zu erreichen, wo er endlich seinen Glauben an Jesus Christus frei bekennen und leben konnte. Doch er blieb 10 Jahre lang in der Türkei stecken. Selbst in der Türkei war es für iranische Christen äußerst gefährlich, am Gottesdienst teilzunehmen, da es überall radikale Menschen gab, die darauf aus waren, konvertierte Christen zu schikanieren oder sogar zu töten. Hamid war voller Freude, als er nach 10 Jahren endlich in Deutschland ankam. Zuerst besuchte er einen deutschen Gottesdienst. Obwohl er den Gottesdienst nicht verstand, konnte er sich an etwas erinnern - den Segen. Wenn der Pastor mit erhobenen Händen den Segen sprach, wusste Hamid genau, was geschah. Es war der Aaronitische Segen, den er auch in der persischen Sprache auswendig kannte! Beim Segen fühlte er sich nicht mehr fremd. Er konnte die Worte leise für sich selbst flüstern und fühlte sich geborgen und sicher in Gottes Hand.

Der Monatsspruch für den Monat Juni spricht von einem Segen in einer unheilvollen Welt, in der nichts fehlen würde. Wein und Korn in Fülle waren in dieser Zeit ein Ausdruck für ein erfülltes Leben. Vater Isaak sprach diesen Segen seinem Sohn Jakob zu. Doch in dieser kleinen Szene war alles andere als eine heile Welt. Im Gegenteil, der Segen wurde unter falschen Vorwänden gegeben. Isaak segnete Jakob nur, weil Jakob zusammen mit seiner Mutter Isaak betrogen hatte. Die Frage ist berechtigt: Hat ein solcher Segen überhaupt Bestand? Was danach geschah, schien alles andere als eine heile Welt zu sein. Jakob musste kurz darauf vor seinem Bruder Esau fliehen und viele Jahre im Exil verbringen. Der Segen, der durch Täuschung erlangt wurde, brachte anfangs nur Verderben über Jakobs Leben. Und dennoch wurde Jakob gesegnet. Er wurde auf vielfältige Weise gesegnet, aber der Weg dorthin war lang und voller Enttäuschungen. Doch für Jakob war immer klar, dass der Segen Gottes für ihn bestimmt war. Noch am selben Abend seiner Flucht hatte Jakob einen Traum, der uns an Weihnachten erinnert. Plötzlich öffnete sich der Himmel über seinem Lager, und er sah Engel auf- und absteigen. Die Aufmerksamkeit aller Engel galt ihm! Was für eine Stärkung! Dennoch hinterlässt die Geschichte vom Segen Jakobs einen bitteren Nachgeschmack, denn Esau blieb zurück. Er bat seinen Vater eindringlich um einen letzten Rest Segen, aber die Menschen im Alten Testament waren nicht so großzügig mit dem Segen. Alles, was Vater Isaak an Segen zu geben hatte, wurde Jakob zuteil, und Esau blieb nichts übrig! Bei dieser Geschichte empört sich unser Gerechtigkeitssinn. Wie kann es sein, dass der Gauner Jakob ungestraft mit dem Segen davonkommt? Aber haben wir nicht alle den Segen Gottes auf ungerechte Weise erlangt? Es gibt keinen Grund, warum wir

Menschen gesegnet sein sollten. Wir sind alle Gauner, so wie Jakob einer war! Und der einzige Gerechte, Jesus Christus, wurde an unserer Stelle am Kreuz zum Fluch, damit wir gesegnet sein könnten und der Himmel für uns geöffnet würde. Aus genau diesem Grund dürfen wir so großzügig mit dem Segen umgehen. Wir segnen Menschen, wenn sie krank sind. Wir legen unsere Hände auf Menschen und sprechen ihnen Gottes Vergebung zu! Wir sagen nicht nur am Sonntag, sondern zigmal in der Woche: "Der Herr segne dich!" oder "Ich wünsche dir Gottes Segen!" Wissen wir überhaupt noch, welch großes Geschenk wir empfangen dürfen? Hamid hat die Worte des Segens am Sonntag in sich aufgesogen. Auch wenn er den restlichen Gottesdienst nicht verstand, hat er diese Segensworte fest in seinem Herzen bewahrt und sich danach geseht. Wir alle sind, auf unterschiedliche Weise, wie Hamid auf den Segen Gottes angewiesen. Das Leben ist und bleibt für uns alle ein großes Abenteuer mit unsicherem Ausgang. Weh uns, wenn wir niemanden hätten, der über uns wacht. Ich wünsche dir und uns, dass Gott uns den Tau des Himmels, das Fett der Erde, Korn und Wein in Fülle gibt. Und von all dem, was Gott für uns bestimmt hat, einen offenen Himmel, in dem wir die Engel sehen können, wie sie auf und ab spazieren, um uns zu behüten!



**Trompetenfanfaren in Chemnitz:** In Chemnitz treffen wir uns jeden Samstag um 11 Uhr zum persischen Gottesdienst. In der Umgebung gibt es auch viele Deutsche, die gelegentlich neugierig schauen, was in ihrem Viertel los ist. Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, diese Neugierde ein wenig zu verstärken und unserer Präsenz am Samstagmorgen mehr Nachdruck zu verleihen. Daher beginnen wir den Gottesdienst mit einem kleinen musikalischen Vorspiel. Möglicherweise erkennen einige Leute die gespielten Choräle aus irgendeiner Quelle.

Da der persische Gottesdienst auch immer Übersetzungen enthält, sind auch Deutsche herzlich dazu eingeladen, daran teilzunehmen. Und wer mehr erfahren möchte, kann sich gerne ein paar Meter weiter mit uns im persischen Dönerladen treffen, wo wir alles Weitere erklä-

ren können. Übrigens sind viele Mitarbeiter in diesem Laden ebenfalls Mitglieder unserer Gemeinde.

## Neustart für den Seniorenkreis:



Je älter wir Menschen werden, desto mehr müssen wir uns daran gewöhnen, Sachen, Menschen oder Dinge, die zu unserem persönlichen Leben gehören, zu verlieren. Letztendlich versagt auch die Gesundheit und wir können die Dinge, die wir zuvor als selbstverständlich angesehen haben, nicht mehr tun. Das betrifft nicht nur Ältere. Im gesamten Leben müssen wir Menschen ständig Abschied nehmen. Schon beim ersten Gang zum Kindergarten lernen Kinder, dass sie sich von dem Schutz ihrer geliebten Eltern verabschieden müssen. Man kann dies alles fatalistisch betrachten oder ein Leben lang daran verzweifeln und in eine tiefe Depression verfallen. Aber man kann es auch anders sehen. Wir können das Abschiednehmen von Menschen und Dingen, die zu unserem Leben gehören, auch als "loslassen" bezeichnen. Wenn ich etwas loslassen kann, gewinne ich eine völlig andere innere Haltung. Das Wort "loslassen" ist mit dem Begriff "frei lassen" verwandt. Wenn ich etwas loslasse, kann ich mich davon befreien. Ich kann Frieden mit der Vergangenheit schließen und einen Schlussstrich ziehen. Gleichzeitig schaffe ich Raum für Neues. Dieses Thema wurde beim ersten Treffen unseres Seniorenkreises angesprochen. Eigentlich kann man diese Gruppe als jung geblieben bezeichnen. Obwohl vieles nicht mehr so ist wie früher, sind sie voller Freude und Zuversicht, auch für die Zukunft.

Eine schöne Sache, auf die wir uns in Zukunft freuen können, ist, dass wir uns ab jetzt wieder im gewohnten Rahmen treffen können. Der Seniorenkreis trifft sich einmal im Monat, normalerweise am ersten Dienstag des Monats! Die nächsten Treffen sind am 06.06. und am 04.07. jeweils um 14h00



**Mülltag in Leipzig:** Ein weiser Mann sagte einmal: "Alles, was man leichtsinnig von sich weg wirft, kommt wieder zu einem zurück." Es kann durchaus passieren, dass ein leichtfertig weggeworfenes Paket unangenehm auftaucht, wenn die Abflussrohre im Ort verstopft sind. Dies gilt natürlich auch für viele andere Dinge. Umso wichtiger erscheint es, gelegentlich aufzuräumen und den gesamten Müll ordnungsgemäß zu entsorgen. In Zusammenarbeit mit dem Quartiersmanagement in Volkmarshausen haben wir genau das getan. Gleichzeitig haben wir die Lukaskirche geöffnet, sodass die fleißigen Helfer sich bei einer Tasse Kaffee stärken konnten. Insgesamt wurden 2-3 Tonnen Müll eingesammelt.

**Taufgruppe in Heldrungen:** In der Evangelisch-Lutherischen Golgotha Gemeinde in Heldrungen kommen immer mehr Menschen persischer Herkunft zu Besuch. Einige von ihnen möchten mehr über das Christentum erfahren, während andere bereits früher Kontakt mit dem Christentum hatten und unbedingt getauft werden möchten. Aus diesem Grund treffen wir uns einmal im Monat in Heldrungen zum Taufunterricht. Die Teilnehmer des Taufunterrichts nehmen auch regelmäßig an den Online-Kursen teil, die zweimal pro Woche stattfinden.



**Kinderkirche in St. Lukas:** Im März 2023 startete die Kinderkirche in unserer Gemeinde. Dies ist ein Angebot für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter. Wir treffen uns einmal im Monat samstags von 9:30 bis ca. 12:30 Uhr in der Lukaskirche. Gemeinsam gehen wir auf Entdeckungsreise durch die Bibel und unsere Kirche, singen, beten, basteln und spielen. So lernen wir nicht nur Gott näher kennen, sondern wachsen auch zu einer Gemeinschaft zusammen. Den Abschluss bildet das gemeinsame Mittagessen. Wir laden herzlich alle Kinder ein bei uns dabei zu sein. Gerne darf auch ein Elternteil mitkommen. Die nächsten Termine: 10. Juni, 8. Juli (im Privatgarten). Weitere Termine sind dann auf der Homepage zu finden: <https://lutherisch-leipzig.de/termine/> Für die Planung des Essens und die altersgerechte Themenaufbereitung ist eine Anmeldung wünschenswert. Weitere Informationen und Anmeldung bei Anna-Magdalena Schulz (0176-321 90 830) oder Sophie Rönnecke (0176-249 89 693)



## VORAUSSCHAU



**Kinderfreizeit:** Unsere diesjährige Kinderfreizeit ist vom **24. Juli bis zum 28. Juli** geplant. Wir werden die Kinderfreizeit wieder im Elternhof abhalten. In diesem Jahr werden auch ukrainische Kinder eingeladen. Einige von ihnen beherrschen bereits gut Deutsch und ein Elternteil aus dieser Gruppe wird uns bei der Organisation unterstützen. Wir laden herzlich dazu ein,

sich für diese Kinderfreizeit anzumelden. Anmeldeformulare sind in der Brücke erhältlich.

**Stadtteilstadt:** Das Stadtteilstadt des Jahres 2023 wird wieder am Tag des offenen Denkmals am **10. September** stattfinden. Wir beginnen den Tag mit einem missionarischen Gottesdienst vor der Lukaskirche und laden alle Gäste ein, diesen Gottesdienst und den gesamten Tag mit uns zu verbringen. Es wird viele Angebote für Kinder und Erwachsene geben, wie beispielsweise Theatervorführungen, Hüpfburgen, Raddaxi, Clown und natürlich darf auch ein kleiner Imbiss nicht fehlen.





### **Gemeindetag**

Wir verschieben den gemeinsamen Gottesdienst, um im Anschluss etwas mehr von der Arbeit von Andrea Riemann in Brasilien und auch unserer Patenfamilie zu erfahren.

### **Stefan Dittmer Propst in der Kirchenregion Ost**

Pfarrer Stefan Dittmer (59 | Dresden) wurde am 6. Mai zum Propst der Kirchenregion Ost der SELK gewählt. Die Wahl, zu der neben Dittmer auch Pfarrer Markus Fischer (Erfurt) nominiert worden war, fand dezentral statt: Die als Wahlversammlung beteiligten drei Kirchenbezirkssynoden tagten in Berlin-Wilmersdorf, Klitten und Halle/Saale, zum Teil wurden Stimmberechtigte videobasiert zugeschaltet. Als Propst folgt Dittmer auf Gert Kelter (Görlitz), der mit seiner Emeritierung, die mit dem 1. Juni wirksam wird, aus dem Leitungsamt ausscheidet. (Foto und Bericht aus Selknews)



**SPENDENKONTO:** Wenn sie unsere Arbeit mit einer Spende unterstützen wollen, können Sie das direkt auf das Konto der Lutherischen Kirchenmission tun:

IBAN: DE09 2579 163 5 0100 4239 00  
Kto.-Nr.: 100 423 900 BLZ: 257 916 35  
Bank: Volksbank Südheide eG  
Verwendungszweck: Leipzig

HOME PAGE „Brücke“ [www.die-bruecke-leipzig.de](http://www.die-bruecke-leipzig.de)

## WICHTIGE INFORMATIONEN

Sie erreichen die Gemeinde mit der Straßenbahn (Linie 1 Richtung Mockau)  
Haltestelle Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr. Leipzig.

Unsere Kirche befindet sich auf dem Volkmarsdorfer Markt:

Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig.

<b>GOTTESDIENSTE UNSERER GEMEINDE</b>	
Deutscher Gottesdienst	Sonntags um 10h00
Persischer Gottesdienst	Sonntags um 12h15
Persisch-Deutsche Gottesdienst	Normalerweise am letzten Sonntag im Monat um 10h00. Nächste Termine am 02. Juli und am 30. Juli

<b>ANGEBOTE IN DER BRÜCKE</b>	
Hausaufgabenhilfe	Montags um 15h00
Taufunterricht online	Montags um 18h00
Offenes Angebote für alle	Mittwochs um 12h00
Sozialstunde	Mittwochs von 14h00-15h00
Unterricht in Präsenz und online	Mittwochs von 15h00-16h00
Sozialstunde	Mittwochs 16h00 -18h00
Teambesprechung	Donnerstags 12h30
Sprachkurse fürs Team	Donnerstags 13h30-16h30
Persischer Chor	Nach Vereinbarung

<b>ANGEBOTE IN CHEMNITZ UND HELDRUNGEN</b>	
Persischer Gottesdienst	Samstags um 11h00 Hainstr. 81, 09130 Chemnitz
Taufunterricht, Gesprächskreis, Bibelstunde	Samstags um 12h00 Hainstr. 81, 09130 Chemnitz
Persische Taufkurse. In Präsenz und Online	Dienstags einmal im Monat Hauptstr. 57 06577 Heldrunen



## اطلاعات مهم

شما می توانید با قطار شهری شماره ۱ به سمت منطقه Mockau آمده و در ایستگاه

Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr.  
Zollikoferstr.21, 04315 Leipzig  
پایاده شوید و این کلیسا را در  
است.

مراسم عبادت در کلیسا	
مراسم آلمانی	یک شانه به ساعت ۱۰
فارسی مراسم	یک شانه به ساعت ۱۵.۱۲
مراسم مشترک فارسی و آلمانی	معمولا آخرین یکشنبه ماه ساعت ۱۰ صبح است. تاریخ های بعدی ۲ و ۳۰ جولای

پیشنهادات در بروکه	
دوشنبه ها ساعت ۶ بعد از ظهر	کلاس غسل تعمید به صورت آنلاین یا با قرار قبلی
دوشنبه ها ساعت ۳	کمک تکلیف برای بچه ها
چهارشنبه ها ساعت ۱۴.۱۲	ساعت جامعه
چهارشنبه ها ساعت ۱۶.۱۵	کلاس های حضوری و آنلاین
چهارشنبه ها ساعت ۱۸.۱۶	ساعت جامعه
پنجشنبه ها ساعت ۱۲ . ۳۰ بعد از ظهر	جلسه تیم بروکه
پنجشنبه ها ساعت ۱۳:۳۰ الی ۱۶:۳۰	کلاس های زبان فارسی
طبق قرار	گروه کر فارسی

پیشنهادات در کمیتهس و هلدرانگ	
مراسم فارسی	شانه به ساعت ۱۱ Hainstr. 81, 09130 Chemnitz
کلاس غسل تعمید یا تفسیر انجیل	شانه به ساعت ۱۲ Hainstr. 81, 09130 Chemnitz
کلاس غسل حضوری و آنلاین	سه شنبه یک بار در ماه Hauptstr. 57 06577 Heldrunen

لینک دفتر بروکه دریافت <http://www.die-bruecke-leipzig.de>



روز کلیسا با آندره آ ریمان که درباره برزیل صحبت می کند:  
ماهی یک بار مراسم مشترکی را با اعضای کلیسای ایرانی و  
آلمانی در لایپزیگ جشن می گیریم. در این روز ما همچنین  
دوست داریم کمی بیشتر با هم باشیم، شاید از ناهار با هم لذت  
ببریم و سپس درباره موضوعی صحبت کنیم. این خدمات  
معمولا در آخرین یکشنبه ماه انجام می شود. با این حال، در  
۰۲،۰۷ همین سرویس را در خواهیم داشت که اولین یک  
شنبه در ماه است. پس از آن آندره آ ریمان گزارشی از کار خود  
در برزیل ارائه خواهد کرد.

#### استفان دیتمر استاد منطقه کلیسا شد

کشیش استفان دیتمر (۵۹ درسدن) در ۶ مه به عنوان استاد منطقه  
کلیسا در شرق SELK انتخاب شد. انتخابات، که کشیش مارکوس فیشر  
(ارفورت) علاوه بر دیتمر برای آن نامزد شده بود، به طور غیرمرکزی  
برگزار شد: سه مجمع ناحیه کلیسا که در مجمع انتخاباتی شرکت  
داشتند در برلین-ویلمرزدورف، کلیتن و هال/ساله گرد هم آمدند، و  
برخی از کسانی که حق داشتند رای کنند از طریق ویدئو متصل شد.  
به عنوان استاد کلیسا، دیتمر جانشین گرت کلتز (گورلیتز) می شود که با بازنشستگی خود که از اول  
ژوئن اجرایی می شود، از پست مدیریت بازنشسته می شود. (عکس و گزارش از SELK)



کمک های مالی: اگر شما میل دارید فعالیت هایمان را با کمک های مالی حمایت کنید می توانید  
مستقیم به حساب بانکی دفتر تبلیغات کلیسا واریز نمایید. که در صفحه اخر اطلاعات به زبان المانی  
شماره حساب آمده است.

IBAN: DE09 2579 163 5 0100 4239 00  
Kto.-Nr.: 100 423 900 BLZ: 257 916 35  
Bank: Volksbank Südheide eG  
Verwendungszweck: Leipzig

این گروه را در واقع می توان به عنوان جوان در قلب توصیف کرد. اگرچه بسیاری از چیزهای گذشته دیگر نیستند، اما آنها سرشار از شادی و اعتماد به نفس هستند، همچنین برای آینده. یکی از چیزهای خوب که می توانیم در آینده منتظرش باشیم این است که اکنون می توانیم دوباره در شرایط معمول ملاقات کنیم. حلقه سالمندان یک بار در ماه تشکیل می شود، معمولاً در اولین سه شنبه ماه! جلسات بعدی ۶/۰۶ و ۰۴/۰۷ ساعت ۳ خواهد بود

ما کتاب مقدس و کلیسای ما را به زبان کودکی معرفی می کنیم، یاد می گیریم دعا کنیم و هم بازی می کنیم. به همین روشم ما خدا را بهتر بشناسیم و هم تجربه مشترک در بین انجمن ما ایجاد می کنیم. ما صمیمانه از همه بچه ها دعوت می کنیم به ما بپیوندند. یک پدر و مادر نیز خوش آمدید تاریخ های بعدی زیر است: ۱۰ ژوئن، ۸ جولای (در باغ خصوصی). تاریخ های بیشتر پس از آن در وب سایت: <https://lutherisch-leipzig.de/termine/> هستند اطلاعات بیشتر و ثبت نام از Anna-Magdalena Schulz (۰۱۷۶-۰۳۲۱-۹۰۸۳۰) یا سوفی رونکه (۰۱۷۶-۰۲۴۹-۸۹۶۹۳)

اردوی کودکان: اردوی کودکان امسال از ۲۴،۰۷ برنامه ریزی شده است. اردوی کودکان را دوباره در التسهوف برگزار خواهیم کرد. امسال از بچه های اوکراینی هم دعوت می شود. برخی از آنها در حال حاضر به خوبی آلمانی صحبت می کنند و یکی از والدین از این گروه به ما در سازمان کمک می کند. از شما صمیمانه دعوت می کنیم در این



اردوی کودکان ثبت نام کنید. فرم های ثبت نام در بروکه موجود است.

جشنواره منطقه: جشنواره منطقه ای سال ۲۰۲۳ در ۱۰ سپتامبر برگزار می شود. ما روز را با یک خدمت تبلیغی در مقابل کلیسا شروع می کنیم و از همه مهمانان دعوت می کنیم که این خدمات و کل روز را با ما بگذرانند. پیشنهادات زیادی برای کودکان و بزرگسالان وجود خواهد داشت، مانند اجرای تئاتر، قلعه های فنی، تاکسی های دوچرخه، دلقک ها و البته یک میان وعده کوچک را نباید از دست داد.





روز تمیز کردن در اطراف کلیسا: یک مرد خردمند یک بار گفت: "هر چیزی را که با بی احتیاطی دور می اندازید به شما باز می گردد." به عنوان مثال زمانی که زهکشی های محلی مسدود می شوند، بسته ای که با بی دقتی دور ریخته شده است، باز می گردد. البته این در مورد خیلی چیزهای دیگر هم صدق می کند. به نظر می رسد گهگاه تمیز کردن و دفع صحیح همه زباله ها خوب باشد. با همکاری مدیریت محله در

Volkmarisdorf، ما دقیقاً این کار را انجام دادیم. در همان زمان درهای کلیسای لوقا را باز کردیم تا مددکاران سخت کوش با یک فنجان قهوه خود را تقویت کنند. در مجموع ۲-۳ تن زباله جمع آوری شد.

### کلیسای کودکان در انجمن کلیسای لوقا



در مارس ۲۰۲۳ کلیسای گروهی کودکان در کلیسای ما شروع به کار کرد. این یک پیشنهاد برای کودکان در سن مهدکودک و دبستان است. ما یک بار در ماه شنبه ها ساعت ۹/۳۰ تا حدود ساعت ۱۲/۳۰ ملاقات می کنیم.

ما کتاب مقدس و کلیسای ما را به زبان کودکی معرفی می کنیم، دعا می کنیم و هم بازی می کنیم. به همین روش ما خدا را بهتر می شناسیم و هم تجربه مشترک در بین انجمن ما ایجاد می کنیم. ما مصمیمانه از همه بچه ها دعوت می کنیم به ما بپیوندند. یک پدر و مادر نیز خوش آمدید. تاریخ های بعدی زیر است: ۱۰ ژوئن، ۸ جولای (در باغ شخصی). تاریخ های بیشتر پس از آن در وب سایت: <https://lutherisch-leipzig.de/termine/> هستند

اطلاعات بیشتر و ثبت نام از Anna-Magdalena Schulz (830 90 321-0176)

یا سوفی رونکه (693 89 249-0176)



**هياهوهای شپیور در کمینیس:** در کمینیس هر شنبه ساعت ۱۱ صبح برای مراسم فارسی گرد هم می آیم. آلمانی های زیادی نیز در این منطقه هستند که گهگاه کنجاو می شوند تا ببینند در اطراف شان چه می گذرد. به همین دلیل تصمیم گرفتیم این کنجاوای را کمی افزایش دهیم و بر حضور خود در صبح شنبه تاکید بیشتری داشته باشیم. لذا خدمت را با یک پیش درآمد کوتاه موسیقایی آغاز می کنیم. برخی از افراد ممکن است آوازه‌ای را بشناسند. از آنجایی که مراسم فارسی همیشه دارای ترجمه است، از آلمانی‌ها نیز صمیمانه دعوت می‌شود که در آن شرکت کنند. و اگر می‌خواهید بیشتر بدانید، می‌توانید چند متر جلوتر در کباب‌فروشی ایرانی با ما ملاقات کنید، جایی که می‌توانیم بقیه موارد را توضیح دهیم. ضمناً بسیاری از کارمندان این فروشگاه نیز از اعضای جامعه ما هستند.

### **گروه تعمید در هلدرونگن: افراد ایرانی بیشتر و**

بیشتری از جماعت گلگوتای انجیلی لوتری در هلدرونگن بازدید می کنند. برخی از آنها می خواهند بیشتر در مورد مسیحیت بیاموزند، در حالی که برخی دیگر قبلاً در معرض مسیحیت قرار گرفته اند و مشتاق غسل تعمید هستند. به همین دلیل ما یک بار در ماه در هلدرونگن برای آموزش تعمید ملاقات می کنیم. شرکت



کنندگان در کلاس های غسل تعمید نیز به طور منظم در دوره های آنلاین که دو بار در هفته برگزار می شود، شرکت می کنند.

ما مردم را در هنگام بیماری برکت می دهیم. ما دست روی مردم می گذاریم و به آنها وعده بخشش خدا را می دهیم! ما نه تنها یکشنبه ها، بلکه بارها در هفته می گوئیم: خداوند شما را برکت دهد! یا آرزو میکنم برکت خدا با آنهاست! آیا هنوز می دانیم که چه هدیه بزرگی مجاز به دریافت هستیم؟ حمید روز یکشنبه کلمات برکت را جذب کرد. حتی اگر بقیه خدمت را متوجه نمی شد، این سخنان مبارک را در دل خود نگه می داشت و آنها را نگاه می کند. همه ما به طریق مختلف مثل حمید محتاج نعمت های خداوند هستیم. برای همه ما، زندگی با نتیجه نامشخص ادامه می دهد است و می ماند. وای بر ما اگر کسی را نداشتیم که مراقب ما باشد. آرزو می کنم که خداوند شبنم بهشت و چربی زمین و غلات و شراب را به وفور به ما بدهد. و از همه چیزهایی که خداوند برای ما مقرر کرده است، بهشتی باز است که می توانیم فرشتگان را ببینیم که برای نگه داشتن ما بالا و پایین می روند!

### شروع جدید برای گروه سالمندان: هر چه سن ما انسان ها بالاتر می رود، چیزها و افرادی که بخشی

از زندگی  
شخصی ما بودند  
از دست می  
دهیم. در نهایت،  
سلامتی ما را از  
بین می برد و  
دیگر نمی توانیم  
کارهایی را که



قبلاً بدیهی می دانستیم انجام دهیم. این فقط برای افراد مسن صدق نمی کند. ما انسانها در طول زندگی دائماً باید خداحافظی کنیم. به عنوان مثال وقتی برای اولین بار به مهدکودک می رویم، بچه ها به یاد والدین عزیزشان خداحافظی می کنند. می توان به همه اینها به صورت سرنوشت ساز نگاه کرد یا از زندگی خود ناامید شد و در افسردگی عمیق فرو رفت. اما شما همچنین می توانید آن را متفاوت ببینید. ما همچنین می توانیم خداحافظی با افراد و چیزهایی که بخشی از زندگی ما بودند به عنوان آزاد کردن آنها توصیف کنیم. اگر بتوانم چیزی را رها کنم، نگرش درونی کاملاً متفاوتی پیدا می کنم. «رها شدن» با اصطلاح «آزاد کردن» مرتبط است. اگر چیزی را رها کنم، می توانم خودم را از آن آزاد کنم. می توانم با گذشته صلح کنم و یک خط بکشم. در عین حال فضا را برای چیز جدیدی ایجاد می کنم. این موضوع در اولین جلسه گروه سالمندی ما مطرح شد.

۱۰ سال پیش در تابستان گرم حمید با عجله وسایل اندک خود را جمع کرد تا از ایران فرار کند. او مجبور بود فرار کند، چون او امیدوار بود که به اروپا برسد، جایی که سرانجام بتواند آزادانه اعتقاد خود را به عیسی مسیح ابراز کند و طبق آن زندگی کند. اما ۱۰ سال در ترکیه گیر افتاد. حتی در ترکیه، شرکت در مراسم عبادت برای مسیحیان ایرانی بسیار خطرناک است، زیرا در همه جا کسانی سرسخت هستند که برای آزار و اذیت یا حتی کشتن مسیحیانی که دین خودشان را از مسلمانی به مسیحیت تغییر داده‌اند سرکوب کنند. وقتی بعد از ۱۰ سال بالاخره وارد آلمان شد، حمید پر از شادی بود. ابتدا در یک مراسم آلمانی شرکت کرد. با اینکه خدمت را نمی‌توانست درک کند، چیزی را به خاطر می‌آورد - برکت خدا! وقتی کشیش دستانش را برافراشته دعا کرد و برکت خدا را اعلام کرد، حمید دقیقاً می‌دانست که چه اتفاقی می‌افتد. برکت هارونی بود که به زبان فارسی آن را از روی قلب می‌دانست! با این برکت، دیگر که لازم نبود احساس غریبگی کند. او می‌توانست کلمات را با خود زمزمه کند و احساس امنیت در دستان خدا را حس می‌کرد. در آیه ماهانه ژوئن از برکت در دنیای شوم صحبت می‌کند که در آن چیزی کم نخواهد بود. در زمان بستانایی، شراب و غلات به وفور بیانگر یک زندگی کامل بود. پدر اسحاق این نعمت را به پسرش یعقوب بخشید. اما در این صحنه کوچک را در یک دنیای ایده آل مشاهده نمی‌کنیم. برعکس، این نعمت به بهانه‌های واهی داده شده بود. اسحاق فقط یعقوب را برکت داد به دلیل اینکه یعقوب و مادرش اسحاق را فریب دادند، با این سؤال مواجه است: آیا اصلاً چنین نعمتی ماندگار است؟ اتفاقی که بعد از آن افتاد، چیز وحشتناکی بود. اندکی بعد، یعقوب مجبور شد از دست برادرش عیسو فرار کند و سال‌ها را در تبعید بگذراند. برکاتی که از طریق فریب به دست آمد در ابتدا فقط زندگی یعقوب را نابود کرد. و با این حال یعقوب برکت یافت. او از بسیاری جهات برکت داشت، اما راه رسیدن به آن طولانی و پر از ناامیدی بود. اما برای یعقوب همیشه روشن بود که برکت خداوند را داشت. در همان شبی که فرار کرد، رویایی دید که ما را به یاد کریسمس می‌اندازد. ناگهان آسمان در بالای تختش گشوده شد و فرشتگانی را دید که در حال بالا و پایین رفتن هستند. او توجه هم‌ل فرشتگان را به خود جلب کرد! چه عجیب و خوب بود! با این حال، داستان برکت یعقوب طعم تلخی به جا می‌گذارد، زیرا عیسو در خانه مانده است. او فوراً از پدرش خواست که آخرین باقیمانده برکات را به او دهد، اما مردم عهد عتیق آنچنان سخاوتمندانه در مورد این برکات نبودند. هر نعمتی که پدر اسحاق باید بدهد به یعقوب داده شد و هیچ چیزی برای عیسو نماند! احساس عدالت ما از این داستان خشمگین است. چگونه است که یعقوب که کلاهبردار بود با نعمت پدرش فرار کرد؟ اما آیا همه ما به ناحق نعمت‌های خداوند را دریافت نکرده ایم؟ دلیلی وجود ندارد که ما باید برکت داشته باشیم. آیا هم‌ل ما مثل یعقوب کلاهبردار هستیم! و یگانه عادل (عیسی مسیح) به جای ما بر روی صلیب نفرین شد تا ما برکت بگیریم و بهشت به روی ما باز شود. دقیقاً به همین اساس است که به ما اجازه داده می‌شود تا این حد سخاوتمند با برکت خدا باشیم.

خدا تو را از شبنم آسمان و فربهی زمین عطا فرماید  
و از فراوانی غله و شراب تازه ( پیدایش ۲۷، ۲۸ )



گزارش  
نامه فعالیت شهادت مسیحیان و گزارش  
نامه انجمن کلیسای لوتری تثلیث در

**DIE BRÜCKE**

الان مزارع های کلزا به رنگ زرد پرشکوفه هستند و ما بالاخره توانستیم دوباره در زیر نور آفتاب گرم لذت ببریم. مدام این جمله را می شنیدم: «بالاخره می توانیم دوباره... انجام دهیم» البته منظور این جمله این است که بتوانیم دوباره در حالت عادی با هم تماس بگیریم و جشنه بر گذار کنیم و دیگه، بله، به نظر می رسد همه گیری پشت سر ماست. چه برکتی! برای مدت طولانی، نتیجه این بیماری نامشخص بود. خداوند دوباره دست محافظ خود را بر سر ما دراز کرده است. دلیل کافی برای تشکر خدا هستند. و دلیل کافی هستند که در آینده به سوی او دعا می کنیم: پروردگارا، ما را از تهدید جسم و روح محافظت کن!

**Hugo Gevers**  
**Zollikerstr. 21,**  
**04315 LEIPZIG**  
**Tel. 0341 2467685**  
**Mobil: 015771663650**  
**Email:**  
**hugo.gevers@gmail.com**  
**Homepage:**  
**www.die-bruecke-**  
**leipzig.de/**  
**Facebook:**  
**Die Brücke**